

**13-ое Министерское заседание ЦАРЭС**  
**Бишкек, Кыргызская Республика**  
**6 ноября 2014 года**  
**Программная речь**  
**г-на Такехико Накао**  
**Президент, Азиатский банк развития**

**I. Введение**

Ваше Превосходительство Премьер Министр Оторбаев, министры из стран ЦАРЭС, уважаемые гости, дамы и господа:

Я очень рад присоединиться к вам на этой 13-ой Министерской конференции ЦАРЭС, в очаровательном городе Бишкек. От имени всех нас я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность Правительству Кыргызской Республики за прием этой Министерской конференции, и народу Кыргызской Республики за их любезное гостеприимство.

Многие из вас знают, в этом году отмечается 20-летие партнерства между АБР и Кыргызской Республикой. Мы высоко удовлетворены силой и теплотой этих отношений и надеемся, что мы внесем еще больший вклад в цели развития страны.

**II. Вызовы для ЦАРЭС и повестка дня из восьми пунктов в области развития**

Уже идет шестой год после глобального финансового кризиса 2008 года и перспективы роста сегодня все еще остаются осторожными. Расширенное воздействие кризиса усилило обеспокоенность, что неопределенность и небольшой рост могут стать «новой нормой» особенно в развитых экономиках.

Развивающаяся Азия, включающая 45 развивающихся экономик-членов АБР в Азии и Тихоокеанском регионе, представляет собой лучшую картину. Она продемонстрировала устойчивость в области роста даже после кризиса, темпы которого составляли более 6% ежегодно. Ожидается, что развивающаяся Азия останется на пути устойчивого роста – на уровне 6,2% в 2014 году и 6,4% в 2015

году. Среди азиатских стран экономические показатели Центральной Азии оставались сильными на уровне 6,5% в 2013 году, но ожидается, что рост замедлится до 5,6% в 2014 году, в основном из-за замедления роста у основных торговых партнеров, включая Россию.

Мы не должны быть удовлетворены этим. Я хотел бы акцентировать внимание на повестке дня из восьми пунктов для усиления основы развития в регионе. Эта повестка основана на моих визитах в более чем 20 развивающихся стран-членов. И я уверен, что эти восемь пунктов больше, чем уместны для центрально-азиатских стран.

Первый из восьми пунктов – это макроэкономическая стабильность. Ни одна экономика не может процветать во времена макроэкономической волатильности. В этом отношении воодушевляющим является то, что некоторые центрально-азиатские страны возвращаются к макроэкономической стабильности, но в некоторых необходимо предпринять больше усилий с точки зрения фискальной консолидации и большей гибкости обменного курса.

Второй пункт – инвестиции в инфраструктуру – в автомобильные, железные дороги, энергетику и другие области. Инфраструктура является основой экономического развития. Без хорошей инфраструктуры мы не сможем привлекать инвестиции как внутри страны, так и из-за рубежа. Инфраструктура также обеспечивает людям доступ к базовым услугам, таким как здравоохранение и образование. В дополнение к мобилизации национальных ресурсов, включая налоговые поступления, страны должны больше и лучше использовать государственно-частные партнерства. Также важны и региональные усилия. Программа ЦАРЭС вносит вклад в улучшение связанности между соседями.

Третий пункт – это инвестиции в человеческий капитал. В последние годы страны ЦАРЭС стали больше инвестировать в образование и здравоохранение. АБР также намерен увеличивать поддержку в области высшего образования, а

также профессионально-технического образования и обучения (ПТОО) в странах ЦАРЭС.

В четвертых, режимы открытой торговли и инвестиций являются ключевой движущей силой роста. Открытость позволяет экономикам воспользоваться своими сравнительными преимуществами, получить доступ к глобальным рынкам и использовать иностранный капитал и передовые технологии. ЦАРЭС может поддержать это посредством своих инициатив в области содействия торговле и торговой политики. Очень важно, чтобы страны ЦАРЭС оставались открытыми для других частей мира, а также для друг друга.

Пятый пункт – это добросовестное государственное управление. Коррупция направляет энергию людей не на инновации и усердный труд, а на непродуктивную деятельность. Оценки показывают, что коррупция съедает суммы, эквивалентные более 5% от глобального ВВП.<sup>1</sup> Добросовестное государственное управление должно также означать прозрачность и подотчетность, и эффективное предоставление государственных услуг. АБР работает с правительствами ЦАРЭС с целью усиления инициатив по борьбе с коррупцией, улучшения регулятивной базы для улучшения инвестиционного климата и расширения вовлечения гражданского общества в разработку и реализацию политик.

В-шестых, общество должно быть инклюзивным, чтобы дать людям стимулы участвовать в экономическом и социальном развитии. В этом отношении я обеспокоен тем, что во многих развивающихся азиатских странах быстрый экономический рост в последние годы сопровождается увеличением неравенства доходов. Чтобы продвигать инклюзивность, страны должны создавать больше качественных рабочих мест, улучшать доступ к образованию и здравоохранению для сегментов общества, находящихся в невыгодном положении, расширять финансовую инклюзию и обеспечивать большее гендерное равенство.

---

<sup>1</sup> АБР. 2013. *Перспективы азиатского развития за 2013 год. Обновленная информация.* Тематическая глава, *Добросовестное управление и предоставление государственных услуг.*

В-седьмых, правительство должно иметь убедительное видение для более яркого будущего и установить стратегию для его достижения. Некоторые центрально-азиатские страны определили свое долгосрочное видение для экономической диверсификации и социального развития. В рамках нашей работы по страновым стратегиям партнерства АБР будет продолжать оказывать поддержку правительствам в формулировке их стратегий.

И, наконец, – безопасность и политическая стабильность. Завоеванные нелегким трудом победы в областях роста и сокращения бедности можно легко потерять, если вмешаются проблемы безопасности или политической нестабильности. Конфликт подрывает развитие, обычно нанося вред тем, что наименее готов противостоять ему. ЦАРЭС является платформой для обсуждения возможностей и вызовов, чтобы в регионе усиливалось сотрудничество.

Эти восемь пунктов в определенной степени являются самоочевидными. При этом меря поражает тот факт, что в развитии между странами отмечается четкое различие, в зависимости от того, следуют ли они этим пунктам или нет. Для стран с низким уровнем доходов и доходами нижнего среднего уровня, я считаю, что вполне возможно достичь статуса верхнего среднего уровня доходов, если эти восемь пунктов могут быть эффективно реализованы. Для стран с верхним средним уровнем доходов целью достижения статуса продвинутых экономик, восемь пунктов могут оказаться недостаточными. Эти страны должны повышать производительность за счет модернизации отраслей и услуг, продвижения инноваций и усиления развития человеческого капитала. И все же, для этих стран также важно продолжать придерживаться этой повестки дня развития из восьми пунктов.

### **III. Программа ЦАРЭС**

Я уже упомянул несколько путей, посредством которых Программа ЦАРЭС вносит вклад в эту повестку дня из восьми пунктов, дополняя национальные инициативы стран-членов.

Достижения Программы ЦАРЭС на сегодняшний день достойны похвалы. В совокупности, на данный момент Программа ЦАРЭС мобилизовала более \$24 миллиардов в свои приоритетные области транспорта, энергетики, торговой политики и содействия торговле. АБР профинансировал более \$9 миллиардов из этой общей суммы.

Отныне ЦАРЭС может усиливать свое сотрудничество по вопросам знаний и инноваций.

Как часть работы в области знаний ЦАРЭС, я приветствую подписание Меморандума о взаимопонимании между городами Алматы и Бишкек для пилотного проекта по экономическому коридору и однозначного включения сектора услуг в его масштаб. Инициатива по коридору Алматы-Бишкек – первый пример сотрудничества на уровне городов в регионе ЦАРЭС – поможет координировать планирование городского развития между двумя городами. В ее рамках будут подготовлены детальные исследования, чтобы определить требования к инфраструктуре, политики и рыночные возможности с целью лучшей интеграции их экономик.

Институт ЦАРЭС может играть важную роль в генерировании знаний для регионального сотрудничества и анализа вызовов для развития региона. Например, каким образом страны, имеющие богатые ресурсы, могут диверсифицировать свои экономики? Какой вид производства является уместным для экономик, не имеющих выхода к морю? Как регион может расширить роль возобновляемой энергии, когда он имеет богатые углеводородные ресурсы? Я с нетерпением жду активного вовлечения со стороны Института ЦАРЭС в региональный и глобальный диалог по вопросам макроэкономической и структурной политик.

#### **IV. Заключение**

В заключении отмечу, что приоритеты Программы ЦАРЭС хорошо отражены в теме сегодняшней Министерской конференции - **“Улучшенная связанность для экономического развития стран ЦАРЭС”**. Программа основывается на создании физической связанности и будет решать более широкие вопросы экономической трансформации. Из продолжительного опыта АБР в продвижении регионального сотрудничества во многих суб-регионах Азии, я знаю, что региональное сотрудничество помогает экономической трансформации. АБР будет продолжать оставаться верным партнером для ЦАРЭС.